



21 de enero de 2022

Estimadas familias del SUSD:

Como los alertamos a principios de esta semana, el último aumento en los casos de COVID en nuestra comunidad y el efecto que tiene en nuestros estudiantes y personal continúan presentándonos desafíos. Como se esperaba, los recuentos de casos y la tasa de positividad en nuestros códigos postales se mantiene en un [nivel alto](#). Nuestro nuevo [panel de casos de COVID-19](#) que se actualiza diariamente, proporciona una gran visión de lo que vemos en nuestras escuelas y refleja el elevado número de casos que vemos entre los estudiantes y el personal. Si hay un lado positivo en esta nube que se ha cernido sobre nosotros durante tanto tiempo, los funcionarios locales de la oficina de salud esperan que la cantidad de casos alcance su punto máximo a finales del mes, seguido de una rápida disminución. De hecho, estamos empezando a ver una ligera disminución en los casos en nuestros planteles escolares y tenemos la esperanza de que la tendencia continúe.

Agradecemos que continúen colaborando con nosotros en la gestión y atenuación de esta situación. Por nuestra parte, continuamos encontrando formas creativas de cubrir las clases, proporcionar transporte en la mayoría de las rutas de autobús y mantener todas las oportunidades de aprendizaje en persona en nuestros 28 planteles escolares. Estamos extremadamente orgullosos del enfoque de «todas las manos en la cubierta» con el que nuestro personal en todos los niveles se ha comprometido. Y estamos agradecidos por la diligencia y la previsión demostrada por nuestros maestros al preparar y dejar los planes de lecciones para los momentos en que deben estar alejados de sus aulas. Estos esfuerzos combinados han hecho que las circunstancias difíciles sean mucho más llevaderas. Es más importante que nunca que nuestros estudiantes permanezcan relacionados con su aprendizaje, especialmente si deben quedarse en casa temporalmente debido a las restricciones de COVID. El sistema [de apoyo para el aprendizaje desde el hogar del SUSD](#) proporciona a los estudiantes y padres el acceso inmediato que necesitan a los recursos de aprendizaje.

A medida que continúa el aumento de la variante ómicron, se nos recuerda la importancia de usar una mascarilla bien ajustada y quedarnos en casa si estamos enfermos. Sabemos que no todas las pruebas de COVID son iguales, y según la FDA, algunas pruebas de antígenos en el hogar no son sensibles a recoger la variante actual. Si bien continuamos recomendando encarecidamente que los estudiantes usen mascarillas en los interiores de los edificios, recuerden que aquellos estudiantes cuyos síntomas se están resolviendo y que regresan a la escuela el sexto día después de dar positivo deben usar una mascarilla durante cinco días adicionales. *Esto no es opcional*. Si un estudiante parece experimentar síntomas de COVID o cualquier otra enfermedad, estén al tanto de una llamada de la enfermera de la escuela para que lo recojan o, si conducen, lo mandaremos para la casa.

Para que conste

A finales de la semana pasada, se nos avisó que más de 300 refugiados afganos se han trasladado recientemente a Scottsdale, lo que ha dado lugar a la movilización de un equipo de Distrito para hacer planes de prestarles servicios educativos y apoyo a los niños en edad escolar. Bajo la Ley Federal de Asistencia para Personas sin Hogar McKinney-Vento, el SUSD tiene la obligación de proporcionar servicios educativos a los estudiantes sin hogar que residen dentro del Distrito.

El 19 de agosto de 2021, el gobernador Ducey y el presidente de la Cámara de Representantes, Rusty Bowers, emitieron una [declaración](#) sobre la bienvenida de los refugiados afganos a Arizona. En la declaración,

señalaron: «La Oficina de Reasentamiento de Refugiados de Arizona ubicada en el Departamento de Seguridad Económica de Arizona colaborará con ellos [los refugiados] para asegurarles vivienda y empleo, inscribirlos en clases de inglés si es necesario, conectarlos con recursos de atención médica, y sus hijos, incluidas sus hijas a quienes se les negaría una educación bajo los talibanes, quedarán matriculadas en la escuela. Ellos ayudaron a nuestros miembros militares en su país, y ahora estamos listos para ayudarlos en el nuestro».

Algunos en nuestra comunidad se preguntan si el SUSD debería prestarles servicios a estos niños refugiados. Además, del hecho de que la ley federal nos exige que lo hagamos, es importante reiterar nuestros valores fundamentales: *empatía* (damos la bienvenida a todos con amabilidad, amor, compasión y alegría; e *inclusión* (creamos un entorno equitativo donde todos son respetados, son tratados con dignidad y tienen un sentido de pertenencia).

Si bien no anticipamos esta afluencia de nuevos estudiantes, estamos comprometidos a reunir los recursos y apoyos necesarios para que estos niños sean bienvenidos en nuestras escuelas a medida que hacen la transición a sus nuevas vidas en este país. También nos gustaría agradecer a los padres de nuestra comunidad que ya han dado un paso adelante para ofrecer ayuda a estas familias y a nuestro personal que está listo para apoyar a nuestros nuevos estudiantes.

En lo académico

Nos complace anunciar que se nombró a un director para la Escuela Primaria Yavapai, que se reabrirá el próximo año escolar como resultado de la reestructuración recientemente anunciada de la Comunidad Académica de Coronado. También es una cara familiar: el actual director de Tonalea K-8, el Dr. David Priniski, quien, en cierto modo, se irá a casa, después de haber servido como subdirector de Yavapai hace varios años. Mientras estuvo en Tonalea, el Dr. Priniski estableció una sólida cultura de aprendizaje y altas expectativas académicas que sabemos que llevará a Yavapai para preparar a los estudiantes de Thunderbirds para el éxito.

Bellas Artes

Nuestros estudiantes músicos continúan distinguiéndose, no solo dentro del Distrito, sino en Arizona. Tres estudiantes Cherokee y cinco estudiantes Sequoia fueron nombrados para la Orquesta de Escuela Primaria de Todo el Estado, cuatro estudiantes de la Escuela Intermedia Cocopah están sentados en la Orquesta de Escuela Intermedia de Todo el Estado, y las Escuelas secundarias Arcadia y Saguaro tienen un músico cada que toca para la Banda de Jazz de Escuela Secundaria de Todo el Estado. La dedicación de estos estudiantes a la expresión musical es muy encomiable.

Concurso de Ortografía del Distrito

El próximo viernes 28 de enero, los 24 ganadores, que van desde estudiantes de 3^{er} grado hasta estudiantes de 8^{vo} grado, de los concursos de ortografía de las escuelas que se llevaron a cabo el mes pasado, se reunirán en la Escuela Secundaria Saguaro para el Concurso de Ortografía del SUSD que se hace anualmente. El ganador y cinco suplentes representarán al Distrito en febrero en el Concurso Regional de Ortografía, con un lugar en el Concurso de Ortografía de Arizona del mes de marzo en juego y, en última instancia, el Concurso Nacional de Ortografía en Washington, D.C. este verano. ¡F-e-l-i-c-i-t-a-c-i-o-n-e-s, deletreadores y buena suerte!

Para terminar, recuerden que el próximo miércoles 26 de enero, es un día de salida temprana para todos los grados.

Gracias,

El [gabinete](#) y el [equipo administrativo](#) del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale